



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet NISO-METAL FILING & STORAGE CABINET		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-165002/A		Date 2017-02-21
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-165002		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier pq981.21C11-165002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-981-72436		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-02-10
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-07		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacIsaac, James		Buyer Id - Id de l'acheteur pq981
Telephone No. - N° de téléphone (819) 639-4357 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 002 vise à répondre aux questions reçues.

Q1. Page 6, 3.1.2 Fluctuations du taux de change

- Est-ce que la fluctuation du taux de change fait automatiquement partie du contrat subséquent, ou est-ce qu'un fournisseur potentiel doit l'inclure dans sa proposition?
- S'il doit faire partie de la proposition, quel est le processus connexe pour l'inclure dans la proposition et/ou dans tout contrat subséquent?
- S'il fait partie du contrat : est-ce que le taux de change est calculé pour chaque commande? Qui s'acquitte de cette tâche? L'acheteur canadien?

R1. La clause C3010T offre aux soumissionnaires le choix d'atténuer les risques associés aux fluctuations du taux de change. Si un soumissionnaire choisit d'atténuer les risques associés aux fluctuations du taux de change, il doit soumettre le formulaire [PWGSC-TPSGC 450](#), Demande de rajustement du taux de change avec sa soumission. Le soumissionnaire doit remplir les colonnes (1) à (4) du formulaire pour chaque article pour lequel il souhaite demander un rajustement du taux de change.

Le fournisseur doit indiquer le montant du rajustement du taux de change (à la hausse, à la baisse ou invariable) séparément sur chaque facture présentée dans le cadre du contrat.

Q2. Page 23, Annexe D

Si nous sommes une entreprise établie aux États-Unis ayant une installation de fabrication (filiale, entité juridique distincte) au Canada, devons-nous tout de même remplir le formulaire de l'annexe D?

R2. Oui, tous les offrants doivent remplir l'annexe D, comme précisé dans la Partie 5, article 5.2.1 de la demande d'offres à commandes. Il y a des choix d'options pour les soumissionnaires étrangers.

Q3. À la page 7, sous 4.1.2 Évaluation financière

Est-ce que les rendus droits acquittés (DDP) selon les incoterms 2010, les droits de douane et les taxes d'accises canadiens sont pertinents si les produits sont fabriqués et livrés d'un emplacement au Canada?

R3. Les droits de douane et les taxes d'accises canadiens ne s'appliquent pas à un produit fabriqué au Canada.

Q4. Page 14, 7.3, Période du contrat

Est-ce qu'une commande subséquente sera attribuée à un seul ou à plusieurs fournisseurs? Si c'est plusieurs fournisseurs, est-ce que ça sera par article, ou permettrez-vous à plusieurs fournisseurs de fournir tous les articles?

R4. L'offre à commandes sera attribuée à un seul fournisseur.

Q5. Annexe B – Base de paiement

- a) Doit-on fournir les numéros de modèle de chacun des items demandés dans l'Annexe B – Base de paiement ou seulement le prix suffit?
- b) Quel est la définition de FCA Plant?
- c) Est-ce que le fournisseur doit soumissionner pour chacune des lignes des items?
- d) Est-ce que plusieurs lignes de produits peuvent être soumissionnées pour certains items de l'Annexe B Base de paiement et si oui, comment voulez-vous qu'ils soient listés dans la réponse de soumission?
- e)

R5. Annexe B – Base de paiement

- a) Au fin de l'évaluation des soumissions, seulement le prix est requis.
- b) FCA plant signifie que le transport n'est pas inclus dans le prix. Dans ce cas, CORCAN assumera les coûts de transport et cette option sera principalement utilisée quand la livraison devra être effectuée dans un autre site que ceux listés.
- c) Oui
- d) Seulement une ligne de produits peut être soumissionnée.

Q6. Page 19 – 3.5 Armoires-penderies

Quelle est la largeur requise pour la penderie (6po, 9po , 12po, tec.)

R6. 7po minimum

Q7. Page 17 – 3 Exigences relatives aux produits

Quelle est la gauge de l'acier minimum requis pour ces produits?

R7. Principalement du 20 gauge mais dépendamment des composantes la gauge peut varier entre 22 et 12 gauge.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.